



« Scorocs™ ka fantanya jatimine seben » baarafen L'outil « Grille de Notation de la Pauvreté™ de Scorocs™ » Kodwari

Mark Schreiner ni Jean Paul Sossou

17 mars 2018

Voir ce document en Français sur scorocs.com

This document is in English at scorocs.com

Aw ye seben nin file julakan na scorocs.com siti kan

Bakurubafɔ

Kodiwari ka fantanya ka baarafen min ye « Scorocs ka fantanya jatimine seben » (*Scorocs Simple Poverty Scorecard*®-brand poverty-assessment tool) kɛera baarakɛfen gwɛni nɔŋɔnmani dɔ nin cikɛdaw minw bi keɛɛla fantanya bolo kan nin bi se ka min ta k'o taanikelaw ka sɔrɔ layɔrɔ faamu, k'a sababu ka se k'o yiriwali mara. O bi se ka pininkaliw 10 nin jaabiliw lajen miniti 10 nan ka sɔrɔ k'o ta ka suman wari fantanya (dumuni ni bolofɛnw kunbalan), ka tugu fantanya ka yeɛmani ra, k'o taanikelaw tlan k'o fara nɔŋɔn kan ka se k'o jatimine ka se k'o demɛ.

Sebe n ka kɔrɔlikan

Jatimine seben kura semena 2015 ka kibaruɣaw ra. Sisan, ale bi na ke baaramine ka jatimine seben fɔɔ min semenan Schreiner ka 2008 kɔrɔni jatimine nin layɔrɔ ta. Jatimine sebenw fila bɛɛ sɔnna fantanya ko cogoya kelen nan. O de kosɔn — komi jatimine sebenw bennan miriya kelen nan ka sɔn fantanya ka danw yira cogo ra — o bi se ka jatiminew minw kɛera ne jatimine sebenw fila sege sege ni nɔŋɔn ye.

Barkadaali

Kodiwari ka *Institut National de la Statistique* ye pininuw dira an man. An ka foli kan bi se Doria Deza, Joëlle Gouali, Jonas Yao N'Dri, ani Christian Tapé man. Nin seben nin pafɔli yeɛmana faransekan na ka taa julakan na ne Hubert Pagbelguem sababuya ra, corban.int@gmail.com.

L'outil « Grille de Notation de la Pauvreté™ de Scorocs™ »

Kərəfəli nimə: _____	<u>Təgə ni jamu</u>	<u>Karadante</u>
Kərəfəli lon: _____	Taanikela: _____	_____
Kərəfəlika jamana: _____ CIV	Nininkalikela: _____	_____
Jatimine seben: _____ 002	Cikeda baarada: _____	_____
Guliya cogo: _____	Lukənməgəw hake: _____	_____

Nininkali	Jaabiliw	Notes Score
1. Lukənməgəw hake ye joli?	A. Wolonfila walima ka temen B. Wəwə C. Looru D. Naani E. Saba F. Fila G. Kelen	0 7 15 21 29 39 49
2. Lukənməgəw bəe minw ye saan 7 ka taa 18 be taa lekəla pinan wa?	A. Ɔn Ɔn B. Lukənməgəw minw ye saan 7 ka taa 18 teyi C. Ɔnhən	0 2 3
3. Lutigi cəe bi se ka kalan walima ka sebe faransikan na walima kan də were wa?	A. Lutigi cəe teyi B. Ɔn Ɔn C. Ɔnhən	0 3 5
4. Lutigi muso walima lutigi cəe ka muso fələ bi se ka kalan walima ka sebe faransikan na walima kan də were wa?	A. Lutigi muso walima lutigi cəe ka muso teyi B. Ɔn Ɔn C. Ɔnhən	0 1 6
5. So nin ka kogow bi cogo juman? (Aw ye fileli nin sebe.)	A. Bəgə, bambu/flaburu, senekene danbənin, bəgə ni siman jagamini, betən, walima fen were B. Təli, walima siman	0 3
6. Aw ye jəgen suguya juman le sərə?	A. Kenema jəgen (jəgen teyi), walima fen were B. Sokəwə jəgen C. So kenema jəgen D. Kabine (sokəwə walima kenema taa)	0 4 6 8
7. Kalo 3 temeni kə lukənməgəw tun ye tele, lekteer VCD/DVD, walima anteni paraboliki panamaw sərəla lo waa?	A. Tele teyi (hal ni minan werew fana teyi) B. Tele beyi, nga lekteer VCD/DVD walima anten paraboliki teyi C. Lekteer VCD/DVD walima anten paraboliki beyi (hal ni tele teyi)	0 4 9
8. Aw ye tabali sərə sisan wa?	A. Ɔn Ɔn B. Ɔnhən	0 3
9. Kalo 3 temeni kə lukənməgəw tun ye dilanw panamaw joli lo sərəla?	A. Foyi B. Kelen C. Fila walima ka temen	0 3 7
10. Kalo 3 temeni kə lukənməgəw tun ye telefəni panama joli lo sərəla?	A. Kelen, walima foyi B. Fila C. Saba walima ka temen	0 2 7

Baaraseben: Lukɔnɔmɔɔw, saan hake, ani lakɔli tagali

Aw y'a damine ka jatimine seben nin seben kunnasebenni yɔɔw nin seɓe fɔɔ; aw ye seɓe, kɔɔfɔli ka nimerɔ kelen pew nin (n'a beyi), ani kɔɔfɔli lon, ka fara ni lukɔnɔmɔɔw taanikelaw taa guliya (n'o beyi). Ka tugu aw ye taanikela (diyagoyani ko jaabilikela ani taanikela ye mɔɔw kelen ye), pininkalikela (min bi se ka ke mɔɔw were ko ele min ye jaabilikela ye) min bi taanikela nɛmina, tɔɔw n'o jamuw, n'o kardante nimerɔ, ni baarabolo min bi taanikela nɛminana.

O kɔ, aw ye kalan jaabilikela ye: Aw haketo, aw ye lukɔnɔmɔɔw bɛe tɔɔw walima o weleni tɔɔw, o saan hakew fɔ n ye, aw ye damine ni lutigi. Aw ye damine ni lutigi ye ni (lutigi cɛɛ ka muso fɔɔ) n'a ka muso/lutigi muso ka cɛɛ (n'a beyi). Lu ye pafolila lo kom mɔɔw kelen min bi balola a yere man walima mɔɔw ciaman (badenw lo walima badenw tɛ) jakulu lo ye min be la sigiyɔɔw kelen kɔɔ, ka dumuni ke nɔɔw ye, kalow saba temeni kalow tan ni filan kɔɔw ka lu ni mɔɔw kelen ta komi janfemɔɔw ye ka ale wele ko « lutigi ye ».

Aw ye lukɔnɔmɔɔw kelen kelen tɔɔw/weleni tɔɔw ani o saan hake seɓe, aw ye faranfasya ne jɔn lo ye lutigi cɛɛ walima lutigi cɛɛ ka muso/lutigi muso ka cɛɛ (n'a beyi). A diyagoyani lo ko aw bambara ka lukɔnɔmɔɔw saan hake lɔn n'a tigi sera saan 7 walima 18 lo dɔɔwɔn. Aw ye seɓe lukɔnɔmɔɔw ka hako jatimine seben nin kunnasebenni yɔɔw la « Lukɔnɔmɔɔw hake : » gere fe. Ka pininkali fɔɔw ka jaabili kori.

Lukɔnɔmɔɔw kelen kelen minw ye saan 7 ka taa 18, aw ye jininga ka lɔn n'o be tagala lakɔli la jinan, ka sɔɔw ka jaabili nin seɓe. Aw ye pininkali fila nan ka jaabili kori. Aw ye seɓe « B. Lukɔnɔmɔɔw minw ye saan 7 ka taa 18 teyi » ni lukɔnɔmɔɔw min ye saan 7 ka taa 18 teyi. Aw ye seɓe « C. ɔnhɔn » ne lukɔnɔmɔɔw minw ye saan 7 ka taa 18 beyi, o bɛe be tagala lakɔli la jinan. Aw ye seɓe « A. ɔn ɔn » ne Lukɔnɔmɔɔw minw ye saan 7 ka taa 18 cɛ, kelen te taa lakɔli la jinan.

Aw ka na jina ka « Nininkalikela yiro cogo” seben file ka pafoliw dɔ file.

Tɔɔw (walima weleni tɔɔw)	[Tɔɔw] ye saan joli?	[Tɔɔw] ye lutigi walima lutigi ka muso/cɛɛ lo wa?	Ni [Tɔɔw] ye saan 7 ka taa 18 a bi taara lakɔli la jinan wa?		
1. (Lutigi)		Lutigi cɛɛ Lutigi muso	< 7 walima > 18	ɔn ɔn	ɔnhɔn
2.		Lutigi cɛɛ ka muso kɔɔman Lutigi muso ka cɛɛ Mɔɔw were	< 7 walima > 18	ɔn ɔn	ɔnhɔn
3.		Mɔɔw were	< 7 walima > 18	ɔn ɔn	ɔnhɔn
4.		Mɔɔw were	< 7 walima > 18	ɔn ɔn	ɔnhɔn
5.		Mɔɔw were	< 7 walima > 18	ɔn ɔn	ɔnhɔn
6.		Mɔɔw were	< 7 walima > 18	ɔn ɔn	ɔnhɔn
7.		Mɔɔw were	< 7 walima > 18	ɔn ɔn	ɔnhɔn
8.		Mɔɔw were	< 7 walima > 18	ɔn ɔn	ɔnhɔn
9.		Mɔɔw were	< 7 walima > 18	ɔn ɔn	ɔnhɔn
10.		Mɔɔw were	< 7 walima > 18	ɔn ɔn	ɔnhɔn
11.		Mɔɔw were	< 7 walima > 18	ɔn ɔn	ɔnhɔn
12.		Mɔɔw were	< 7 walima > 18	ɔn ɔn	ɔnhɔn
13.		Mɔɔw were	< 7 walima > 18	ɔn ɔn	ɔnhɔn
Lukɔnɔmɔɔw hake :	—	—	—		